

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 32 (1914)  
**Heft:** 5

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement - Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5. - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abonniert werden. - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Annoncen-Regel: Haenstein & Vogler - Inserionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettizelle (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 5

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce - Abonnements: Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro 15 cts. - Régie des annonces: Haenstein & Vogler - Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Amlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

I. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

1914. 5. Januar. Die Kollektivgesellschaft F. de Quervain & E. Schneider, Maler in Bern (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1908, pag. 369, und Verweisung), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «F. de Quervain, E. Schneider & Cie» in Bern.

Francis de Quervain, von Bern, in Thun, Ernst Schneider, von Basel, in Bern, und Karl Lüthi, von Lauperswil, in Bern, haben unter der Firma F. de Quervain, E. Schneider & Cie in Bern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1914 beginnt. Francis de Quervain und Ernst Schneider sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; Karl Lüthi ist Kommanditär mit dem Betrage von eintausend Franken. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «F. de Quervain & E. Schneider, Maler». Dekorations- und Flachmalerei. Dählhölzliweg 1.

Ingenieure und Bauunternehmer. - 5. Januar. Die Kollektivgesellschaft O. & E. Kästli in Bern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1913, pag. 1, und Verweisung) erteilt Prokura an Willy Schreck, von Zürich, dipl. Ingenieur in Bern.

Metzgerei. - 5. Januar. Die Firma L. Utiger, Kleinmetzgerei, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 220 vom 25. Mai 1905, pag. 877), ist infolge Verzichtes der Inhaberin Frau Luise Utiger, geb. Pfäuti, erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe. L. Utiger & Sohn», Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Bern.

Frau Luise Utiger, geb. Pfäuti, von Wiggiswil, und Christian Utiger, von Bern, beide in Bern, haben unter der Firma Wwe. L. Utiger & Sohn eine Kollektivgesellschaft mit Sitz in Bern eingegangen, welche mit dem 20. Dezember 1913 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «L. Utiger» in Bern; Gross- und Kleinmetzgerei. Kramgasse 35.

Vertretungen. - 5. Januar. Inhaber der Firma Ugo Barbèri in Bern ist Ugo Barbèri, von Bologna, wohnhaft in Bern. Vertretungen. Murielfeldweg 40.

Wirtschaft. - 5. Januar. Die Firma Rud. Dellsperger, Wirt in Bern (S. H. A. B. Nr. 126 vom 20. Mai 1911, pag. 863, und Verweisungen), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Januar. Die Pferdeversicherungs-Gesellschaft für die Gemeinden Bümpliz, Köniz & Oberalm, mit Sitz in Köniz, hat in ihrer Generalversammlung vom 14. Dezember 1913 ihre Statuten revidiert und dabei folgende wesentliche Änderungen der im S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1909, pag. 379 publizierten Tatsachen getroffen: Der Jahresabschluss findet künftig am 30. Juni statt, Austritte haben mithin durch schriftliche Erklärung drei Monate vor diesem Tage zu erfolgen. Die Festsetzung des Versicherungsbeitrages ist der Generalversammlung überlassen und soll für die Pferde in der II. Klasse in der Regel 1% höher sein als für die Pferde in der I. Klasse. Die Schätzungskommission besteht künftig aus drei ordentlichen Schätzern und drei Ersatzmännern. Der Bestand des Vorstandes ist unverändert geblieben.

Bauunternehmung. - 5. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft Frutiger, Lüthi & Lanzrein, Bauunternehmung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1909, pag. 213, und Nr. 230 vom 10. September 1913, pag. 1638), ist der eine Gesellschafter Johann Frutiger, Baumeister, von und Oberhofen, infolge Todes ausgeschlossen. An seine Stelle tritt die Kollektivgesellschaft «J. Frutiger's Söhne», Baugeschäft und Unternehmungen, in Oberhofen, bestehend aus den Brüdern Hans Frutiger, Architekt, und Fritz Frutiger, Ingenieur, beide von und in Oberhofen. Zur Zeichnung für die Firma «Frutiger, Lüthi & Lanzrein» sind auch die beiden Teilhaber der neu als Mitglied eingetretenen Kollektivgesellschaft berechtigt.

Bureau Biel

Uhren. - 5. Januar. Jules Rosselet, von Twann, und Louis Pécaut, von Sonceboz, beide wohnhaft in Biel, haben unter der Firma Rosselet & Pécaut in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche bereits am 1. August 1913 begonnen hat. Fabrication d'horlogerie. Unterer Quai 90.

Bureau Interlaken

Getreide und Landesprodukte. - 6. Januar. Inhaber der Firma Ad. Bieri-Christen in Interlaken ist Adolf Bieri, von Schangnau, wohnhaft in Interlaken. Getreide- und Landesproduktenhandlung. Rugenparkstrasse.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Gasthof, etc. - 5. Januar. Inhaber der Firma Gottfr. Herrmann in Bärau, Gemeinde Langnau, ist Gottfried Herrmann, von Langnau, wohnhaft in Bärau. Gasthof zum Adler und Metzgerei.

Bureau Nidau

5. Januar. Die Schützengesellschaft Nidau in Nidau (S. H. A. B. Nr. 79 vom 30. März 1911, pag. 525) hat am Platze des Fritz Stucki als Sekretär-Kassier gewählt: Hermann Thomann, von Bieberstein, in Nidau; derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Schützenmeister namens der Gesellschaft zu zeichnen.

5. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Chemin de fer funiculaire de Gléresse-Montagne de Diesse mit Sitz in Ligerz (S. H. A. B. Nr. 282 vom 7. November 1910, pag. 1905) hat am Platze des verstorbenen Prof. Dr. Arnold Fossel als Präsident des Verwaltungsrates und zeichnungsberechtigten Geschäftsführer gewählt: Charles Favre, von Cormoret, Gerichtspräsident in Neuenstadt.

Luzern - Lucerne - Lucerna

1913. 31. Dezember. Die Firma «The» English Pharmacy Lisbach succ. F. Brück in Luzern (S. H. A. B. Nr. 156 vom 20. Juni 1912, pag. 1123) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

31. Dezember. Karl Josef Lisbach, von Meggen, und Dr. phil. Otto Hug, von und beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma «The» English Pharmacy Lisbach & Dr. Hug succ. F. Brück in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 15. Dezember 1913 begonnen hat. Apotheke. Alpenstrasse 7. Filiale: Haldenstrasse 23.

1914. 2. Januar. Käseereignossenschaft Knutwil Dorf mit Sitz in Knutwil (S. H. A. B. Nr. 52 vom 27. Februar 1912, pag. 341, und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 16. November 1913 sind die bisherigen Vorstandsmitglieder Fodel, Wiss und Müller zurückgetreten. An ihre Stellen wurden in den Vorstand gewählt: Als Präsident: Anton Müller; als Vizepräsident und Kassier: Josef Kaufmann, und als Aktuar: Jakob Sigrist. Müller ist von Triengen, die übrigen von und alle wohnhaft in Knutwil.

2. Januar. In der Firma Siegr. Bertschinger, Baumaterialien Luzern in Luzern ist die an Hans Marti erteilte Prokura (S. H. A. B. Nr. 189 vom 31. Juli 1911, pag. 1293) erloschen.

Schlosserei, Schmiede, etc. - 3. Januar. Inhaber der Firma J. Suter in Weggis ist Josef Suter, von und in Weggis; Schlosserei und Schmiede. Installationen.

3. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma Wasserversorgung Gisikon, Korbblinn Nussbaum mit Sitz in Gisikon (S. H. A. B. Nr. 112 vom 4. Mai 1909, pag. 794) hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Dezember 1909 an Stelle von Anton Schumacher als Präsident gewählt: Josef Frei, bisher Kassier, und als neues Vorstandsmitglied: Anton Wiss, von Büron, in Pfaffwil, Gde. Inwil. In der Generalversammlung vom 2. Februar 1913 sind sämtliche Mitglieder vom Vorstande zurückgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Josef Steiner, von Dietwil; Felix Rütter, von Inwil, und Peter Aregger, von Romoos, alle wohnhaft in der Gemeinde Inwil. Steiner ist Präsident, Rütter Kassier und Aregger Aktuar.

3. Januar. Katholischer Arbeiterverein Reussbühl mit Sitz in Reussbühl, Gde. Littau (S. H. A. B. Nr. 320 vom 30. Dezember 1907, pag. 2214). An der Generalversammlung vom 16. Mai 1912 wurde an Stelle der zurückgetretenen Elise Felber als Präsidentin gewählt: Marie Eigensatz, von Reiden, in Reussbühl, Gde. Littau.

3. Januar. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Rüdelswil mit Sitz in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 205 vom 9. August 1910, pag. 1422, und dortige Verweisung) hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Dezember 1913 für den zurückgetretenen Geschäftsführer und Kassier Niklaus Estermann als neues Mitglied in den Vorstand gewählt: Roman Müller, von und in Ruswil, dem zugleich die Charge des Kassiers zugeteilt wurde. Als Geschäftsführer und Magaziner wurde gewählt: Christian Hadorn, bisher Beisitzer.

Hotel, etc. - 5. Januar. Die Firma Martin Kottmann, Betrieb des Hotel Engelburg, Wein- und Spirituosenhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 250 vom 9. Oktober 1911, pag. 1681, und dortige Verweisung), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

5. Januar. Die Firma Jos. Birri, Senn, in Blatten, Gemeinde Malters (S. H. A. B. Nr. 452 vom 29. November 1904, pag. 1305), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

Bäckerei, Mehlhandlung. - 1914. 5. Januar. Die Firma Joseph Mannhart, Bäckerei und Mehlhandlung, in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1913, pag. 66), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Warenhaus. - 5. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Degelo & Niederberger, Warenhaus, in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 109 vom 29. April 1912, pag. 761), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Gröchen

Gasthof. - 1913. 19. Dezember. Die Firma H. Eggenschwyler-Rudolf, Gasthof zum Löwen, in Gröchen (S. H. A. B. Nr. 154 vom 25. Oktober 1890), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Viehhandel. - 22. Dezember. Die Firma A. Güggi, Viehhandlung, Schützengasse, in Gröchen (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1910), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Sattlerei, Möbel, etc. - 26. Dezember. Die Firma J. Althaus, Sattlerei, Möbel- und Bettwarenhandlung, in Gröchen (S. H. A. B. Nr. 11 vom 12. Januar 1904), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Olten

Steinbruch. - 1914. 3. Januar. Inhaber der Firma Hans Brügger in Lostorf ist Hans Brügger, Gemeindeammann, von und in Lostorf. Betrieb eines Steinbruches.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1914. 2. Januar. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerischer Bankverein in Basel (S. H. A. B. Nr. 69 vom

11. März 1897, pag. 281) erteilt Kollektivprokura an Henri Stucki, von Rütli (Zürich), wohnhaft in Basel, in der Weise, dass der Genannte berechtigt ist, per Prokura kollektiv mit je einem andern Unterschriftsberechtigten zu zeichnen.

2. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Anilinfarben- und Extract-Fabriken vormals Joh. Rud. Geigy in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 30. April 1901, pag. 625) hat in der Generalversammlung vom 19. Dezember 1913 ihre Statuten geändert und dabei die Umwandlung der bisherigen Firma in folgende neue beschlossen: J. R. Geigy A. G. (J. R. Geigy S. A.). Die übrigen im S. H. A. B. Nr. 157 vom 30. April 1901, pag. 625 publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Baugeschäft. — 2. Januar. Die Firma J. Löhner in Basel, Baugeschäft (S. H. A. B. Nr. 64 vom 23. März 1891, pag. 266), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Baugeschäft. — 2. Januar. Inhaber der Firma J. Löhner in Basel ist Johann Jakob Löhner-Hess, von und in Basel. Baugeschäft, Sperrstrasse 91.

Bankgeschäft. — 2. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma A. Sarasin & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1900, pag. 17) hat sich aufgelöst; Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft unter der Firma «A. Sarasin & Co» in Basel.

Alfred Sarasin-Iselin, Arthur Streichenberg-Mylius, Benedikt Vischer, in Gütergemeinschaft lebend mit Henriette, geb. Koechlin, Adalbert Mylius-Gemuseus, Dr. Carl Felix Wilhelm Burckhardt-Vischer und Eduard Riggenbach-Stückelberger, alle von und in Basel, haben unter der Firma A. Sarasin & Co in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1914 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «A. Sarasin & Co» übernommen hat. Alfred Sarasin-Iselin, Arthur Streichenberg-Mylius und Benedikt Vischer-Köchlin sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; Adalbert Mylius-Gemuseus ist Kommanditär mit der Summe von vierhunderttausend Franken (Fr. 400,000); Dr. Carl Felix Wilhelm Burckhardt-Vischer und Eduard Riggenbach-Stückelberger sind Kommanditäre jeder mit der Summe von dreihunderttausend Franken (Fr. 300,000). Die Firma erteilt Prokura mit Einzelunterschrift an Carl Lichtenhahn-Gautschi, von und in Basel, und Kollektivprokura an Hans Buser, Adolf Salfinger-Stoll, Emil Lüthy-Aichner, Cassian Gutzwiller-Jenny und Robert Mylius-Hoffmann, alle von und in Basel, in der Weise, dass jeder von ihnen mit einem der andern zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist. Bankgeschäft, Freiestrasse 107.

Mercerie und Bonneterie. — 3. Januar. Die Firma Emanuel Woog in Basel, Mercerie und Bonneterie (S. H. A. B. Nr. 125 vom 27. Mai 1893, pag. 504), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

Buchdruckerei. — 3. Januar. Inhaber der Firma Karl Schürpf in Basel ist Karl Thomas Josef Schürpf-Kähny, von Schwyz, wohnhaft in Basel. Buchdruckerei, Riehenstrasse 60.

Kolonialwaren, Wein, etc. — 3. Januar. Die Firma Emil Fischer zum Wolf in Basel (S. H. A. B. Nr. 250 vom 30. September 1910, pag. 1701/2) erteilt Prokura an Louis Ronca, von Luzern, wohnhaft in Basel.

Dekorations- und Flachmalerei. — 3. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Maute & Günthard in Basel (S. H. A. B. Nr. 48 vom 22. Februar 1912, pag. 314) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «G. Maute».

Inhaber der Firma G. Maute in Basel ist Gotthold Maute-Röthlisberger, von Thalwil (Zürich), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Maute & Günthard». Dekorations- und Flachmalerei, Angensteinerstrasse 32.

Zigarren, Geldwechsl, etc. — 3. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Ammann-Staehli & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 173 vom 10. Juli 1907, pag. 1233) ist Emma Klein als Kommanditärin ausgeschieden und somit deren Kommandite im Betrage von Fr. 5000 erloschen.

3. Januar. Die Firma Basler Bürsten- & Pinselfabrik Steib & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1911, pag. 22) erteilt Prokura an Wilhelm Strasser, von und in Basel.

Wirtschaft. — 3. Januar. Inhaber der Firma Karl Bayer-Schmid in Basel ist Karl Bayer-Schmid, von Nimburg (Baden), wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb, Gärtnerstrasse 55 (zum Tramhof).

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Gasthof. — 1913. 31. Dezember. Die Firma H. Grieder-Kunz, Gasthof zum «Bären», in Langenbruck (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Mai 1899, pag. 711), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Velos, Tuch, etc. — 31. Dezember. Die Firma Alfr. Baumgartner, Velo-, Nähmaschinen- und Tuchhandlung, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 282 vom 12. November 1908, pag. 1935), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Vermögensverwaltungen, etc. — 31. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft J. Stücklin & Cie. in Ettingen (S. H. A. B. Nr. 279 vom 6. November 1912, pag. 1947, und Nr. 2 vom 4. Januar 1913, pag. 7) ist Marie Oser infolge Todes ausgeschieden.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciafusa

Manufakturwaren. — 1914. 5. Januar. Die Firma A. Münch-Stierlin, Manufakturwarenhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 12. Juni 1896, pag. 660), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Münch & Furrer».

Albert Münch-Stierlin, von Schaffhausen, und Gottlieb Rudolf Furrer, von Zell bei Winterthur (Zürich), beide in Schaffhausen, haben unter der Firma Münch & Furrer in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1914 ihren Anfang nahm. Manufakturwarenhandlung, An der Tanne. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Münch-Stierlin».

Eisenhandlung. — 5. Januar. Die Firma Deggeller & Gut in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 90 vom 16. April 1891, pag. 370) erteilt Kollektivprokura je zu zweien an Hans Vogelsanger, von Eggingen und Schaffhausen; Walter Peter, von Zürich, und Carl Deggeller, Sohn, von Schaffhausen; alle drei in Schaffhausen.

5. Januar. In der Genossenschaft unter der Firma Spar- & Vorschusskasse Beringen (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1913, pag. 144) wurde an Stelle des zurückgetretenen Rubo Tanner, Gerichtsschreiber, zum Kassier gewählt. Der bisherige Präsident des Vorstandes Jakob Meister, Kaufmann, von Merisshausen, in Beringen, und an dessen Stelle zum Präsidenten des Vorstandes: Der bisherige Kassier Rubo Tanner, Gerichtsschreiber, von und in Beringen.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Bobinerie. — 1914. 3. Januar. Die Firma C. Eugster, Bobinerie- und Speicher (S. H. A. B. Nr. 191 vom 23. Juli 1910, pag. 1339), ist infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebes und daherigen Verzichtes des Inhabers erloschen.

Weisswaren. — 3. Januar. Die Firma E. Sturzenegger-Schläpfer, Fabrikation und Export von Weisswaren, in Trogen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 28. August 1886, pag. 566), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Zwirnerei, Wirtschaft. — 3. Januar. Inhaber der Firma August Sonderegger in Trogen ist August Sonderegger, von Grub (Appenzel), in Trogen. Zwirnerei und Wirtschaft. Zum Bad, Nr. 412.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1914. 3. Januar. Der Vorstand der Viehzuchtgenossenschaft Mosnang mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 94 vom 18. März 1901, pag. 373) besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Friedrich Bürge, von Mosnang, Präsident; Fridolin Truniger, von Kirchberg, Aktuar; Meinrad Schönenberger, von Bütschwil, Kassier; Gallus Bannwart, von Mosnang, und Franz Joseph Breitenmoser, von Mosnang; alle wohnhaft in Mosnang. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

3. Januar. Der Vorstand der Konsumgenossenschaft in Marbach mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 223 vom 2. September 1912, pag. 1561) besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Johannes Keel, von Rebstein, Präsident; Gebhard Benz, von Marbach, Kassier; Jakob Haltiner, von Alistätten, Aktuar; Eduard Sutter, von Rebstein; Ernst Bruhin, von Schübelbach; Alfons Benz, von Marbach, und Jakob Kobelt, von Marbach; alle in Marbach. Präsident, Aktuar und Kassier führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Schreinerei. — 3. Januar. Die Firma J. Martin Egger, Möbel- und Bauschreinerei, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 187 vom 24. Dezember 1890, pag. 896), ist infolge Assoziation erloschen.

Josef Martin Egger, von Tablat, und Heinrich Schwärzel, von Naila (Bayern), beide in Rorschach, haben unter der Firma J. M. Egger & Schwärzel in Rorschach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1912 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Martin Egger» übernimmt. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Kirchstrasse 13.

3. Januar. Die Firma L. Kirschner-Engler (Scheitlin's Buch- und Kunsthandlung), Buch- und Kunsthandlung und Antiquariat, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 198 vom 28. Juli 1897, pag. 814), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Walter Schneider-Dorn, von Mülhausen i. E., und Ludwig Kirschner-Engler, von St. Gallen, beide in St. Gallen, haben unter der Firma W. Schneider & Cie. Nachf. v. L. Kirschner-Engler in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 2. Januar 1914 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «L. Kirschner-Engler (Scheitlin's Buch- und Kunsthandlung)» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Schneider Dorn; Kommanditär ist Ludwig Kirschner-Engler mit dem Betrage von vierzigtausend Franken. Buch- und Kunsthandlung und Antiquariat, St. Leonhardstrasse 6.

Milchgeschäft. — 6. Januar. Inhaber der Firma Baptist Stelner z. Neuhof in Kaltbrunn ist Baptist Steiner, von und in Kaltbrunn. Milchgeschäft, Detailverkauf nach Uznach, im Neuhofo.

Baumaterialien, Maurerei. — 6. Januar. Inhaber der Firma Karl Emil Vollmer in Kaltbrunn ist Karl Emil Vollmer, von Kork (Baden), in Kaltbrunn. Maurer, Baumaterialienhandlung.

Kohlen. — 6. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Giezendanner & Spetzmann, Kohlen und Brennholz en gros et en détail, Petrol, Benzin en gros, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 27. Januar 1904, pag. 121), ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft mit Wirkung ab 1. Januar 1914 erloschen.

Hans Spetzmann-Haag, von Basel, und Traugott Giezendanner-Wirth, von Wattwil, beide in St. Gallen, haben unter der Firma Hans Spetzmann & Co. in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1914 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Giezendanner & Spetzmann» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Spetzmann; Kommanditär ist Traugott Giezendanner mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000). Kohlen- und Brennholzhandlung, Merkatorium 1, St. Leonhardstrasse 32.

Stickerie. — 6. Januar. Die Firma Gottli. Leutenegger, Stickerie, in Neudorf-Tablat (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. März 1898, pag. 385), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Januar. Viehzuchtgenossenschaft Pfäfers, Genossenschaft mit Sitz in Pfäfers (S. H. A. B. Nr. 198 vom 8. Mai 1906, pag. 789). Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Alfred Kohler, zum Adler, Präsident; Robert Bislin, Lehrer, Aktuar; Johannes Kohler, Verwaltungsrat, Kassier; Peter Riederer, Verwaltungsrat, und Wilhelm Mattle, Vater; alle wohnhaft in Pfäfers.

6. Januar. Die von Amteswegen erfolgte Eintragung der Genossenschaft unter der Firma Società Cooperativa di Consumo fra Operai in Heerbrugg mit Sitz in Heerbrugg, Gde. Au (S. H. A. B. Nr. 112 vom 2. Mai 1913, pag. 798, und Nr. 171 vom 5. Juli 1913, pag. 1244) ist dahin zu ergänzen, dass nach den Statuten für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft nur das Vermögen derselben haftet.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Tonwaren und Kolonialwaren. — 1913. 30. Dezember. Die Firma Christof Federspiel in Ems, Holz- und Tonwarenhandlung, Kolonialwarenhandlung (S. H. A. B. vom 24. Mai 1893), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Christof Federspiel's Erben» in Ems.

Witfrau Margaretha Federspiel-Willi in Ems, Fridolin Federspiel in Däwenport, Jowa (Vereinigte Staaten von Nordamerika), Albert Federspiel in Paris, Leonhard Federspiel in Rorschach, Margreth Federspiel in London, Modesta Federspiel in Ems, Domenik Willi-Federspiel in Ems, Johann Thomas Zarn-Federspiel in Ems, und Christof Berthel-Federspiel in Chur, alle von Ems, haben unter der Firma Christof Federspiel's Erben in Ems eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1913 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Firma sind nur die beiden Gesellschafter Witfrau Margaretha Federspiel-Willi und Modesta Federspiel befugt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Christof Federspiel» in Ems. Tonwarenhandlung und Kolonialwaren. Haus Nr. 179.

Hotcl. — 1914. 3. Januar. Die Firma Jean Willi in Casaccia, Hotel Stampa (S. H. A. B. Nr. 152 vom 18. Juni 1912, pag. 1098), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

**Tuchfabrik, etc.** — 3. Januar. Die Firma **N. Pedolin's Erben** in Chur (S. H. A. B. Nr. 362 vom 10. Oktober 1902, pag. 1445) erteilt Prokura an **Jakob Florin**, von Obervaz, wohnhaft in Chur.

**Hôtel, etc.** — 5. Januar. Proprietario della ditta **Edm. Gianotti**, a Casaccia, è **Edmondo Gianotti**, di Stampa, domiciliato a Casaccia. Hôtel et Pension Stampa.

### Aargau — Argovie — Argovia

#### Bezirk Zofingen

**Baugeschäft, etc.** — 1914. 6. Januar. Inhaber der Firma **Rob. Hunziker** in Moosleerau ist **Robert Hunziker**, von und in Moosleerau. Baugeschäft. Zimmerei, Maurerei, mech. Schreinerei. Hinterdorf Nr. 29.

**Weberei.** — 6. Januar. Die Firma **C. Strub, Weberei**, in Zofingen (S. H. A. B. 1913, pag. 1803), wird infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen.

### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

**Wohlmuth-Apparate.** — 1914. 2. Januar. Die Firma **G. Wohlmuth & Co.** in Konstanz (Kollektivgesellschaft zwischen Anton Fischer, Kaufmann, von Wangen im Allgäu, und Adolf Weltin, Kaufmann, von und beide in Konstanz, eingetragen im Handelsregister des grossherzoglich badischen Amtsgerichts Konstanz) hat am 1. Oktober 1913 in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung unter derselben Firma errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind nur die Gesellschafter befugt. Fabrikation und Versand der Original Wohlmuth-Apparate.

**Käserci.** — 2. Januar. Der Inhaber der Firma **Jul. Aeschlimann** in Kurzrickenbach (S. H. A. B. Nr. 419 vom 28. Dezember 1900, pag. 1679) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Betrieb der Käserci in Illighausen.

**3. Januar. Käsergesellschaft Gupfen, Genossenschaft, in Gupfen-Oberwangen** (S. H. A. B. Nr. 293 vom 25. November 1908, pag. 2016). **Eduard Böhi** und **Emil Kobelt** sind ausgetreten; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: **Hermann Thalman**, von und in Wiczikon, als Aktuar und Kassier; **Georg Schrepfer**, von Kerenzen (Kt. Glarus), in Wies, als Beisitzer, und als nunmehrige Präsident des Vorstandes: **Ernst Friedinger** in Wiczikon (bisher Aktuar). Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv rechtsverbindlich namens der Genossenschaft.

**Holzhandel, Schnitwaren.** — 3. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Emil Hess & Co.** in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 45 vom 16. Februar 1897, pag. 179, und Nr. 163 vom 29. Juni 1909, pag. 1170) hat sich infolge Ablehens des **Emil Hess** aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Karl Züllig-Hess, vorm. Emil Hess & Co.** in Romanshorn ist **Karl Züllig-Hess**, von und in Romanshorn, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Emil Hess & Co.**» übernimmt. Holzhandel und Schnitwaren.

**Pferdehandel.** — 5. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **B. Weil & Sohn** in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 298 vom 3. Dezember 1907, pag. 2059), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Heinrich B. Weil** in Frauenfeld ist **Heinrich Berthold Weil**, von Randegg (Baden), in Frauenfeld, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**B. Weil & Sohn**» übernimmt. Pferdehandel.

**5. Januar. Unter der Firma Genossenschaft für Zuführung elektrischer Energie für Licht & Kraft in Tuttwil-Krillberg** mit Sitz in Tuttwil und unbeschränkter Dauer besteht eine Genossenschaft. Dieselbe bezweckt die Erstellung und den Betrieb einer elektrischen Anlage, bezw. des Zuleitungs- und Verteilungsnetzes zur Abgabe elektrischer Energie für Licht und Kraft in den Ortschaften Tuttwil und Krillberg. Die Statuten datieren vom 6. April 1912. Die zur Erstellung der gesamten Anlage erforderlichen Geldmittel werden durch ein Anleihen beschafft, das durch vorzunehmende jährliche Amortisation nach jeweiligem Beschluss der Generalversammlung zu tilgen ist. Es können in der Regel nur Gebäudeeigentümer in die Genossenschaft aufgenommen werden. Der Eintritt ist bedingt durch Unterzeichnung der Statuten und mit demselben ist die Verpflichtung verbunden, elektrische Energie für Licht oder Kraft einzuführen. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet die Kommission. Mitglieder, die bis zum 24. März 1912 der Genossenschaft beigetreten sind, haben freien Eintritt. Genossenschafter, deren Eintritt bis zu oder während der allgemeinen Bauzeit der Anlage erfolgt, zahlen eine Eintrittsgebühr von Fr. 10. Spätere Abnehmer von Licht und Kraft werden als Abonnenten betrachtet. Es wird auch Strom an Nichtmitglieder (Abonnenten) nach besonderem Tarif abgegeben. Bei Besitzern von Motoren von über 5 PS wird die Haftpflicht durch einen Spezialvertrag geregelt. Nach Verfluss von 10 Jahren steht jedem Mitglied der Austritt frei, jedoch nur auf Ende eines Rechnungsjahres, nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung. Austretende Genossenschafter dürfen nicht als Abonnenten aufgenommen werden. Mit dem Austritt verliert das betreffende Mitglied jeden Anspruch auf ein allfälliges vorhandenes Vermögen, es haftet jedoch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft im Sinne der zutreffenden Paragraphen des Schweizerischen Obligationenrechts. Genossenschafter oder Abonnenten, die ihren finanziellen Verpflichtungen gegenüber der Genossenschaft nicht pünktlich nachkommen, und die Bestimmungen des Reglements nicht gewissenhaft befolgen, können von der Kommission ausgeschlossen werden. Denselben ist das Rekursrecht an die Generalversammlung zugesichert. Sollte das Gebäude oder Geschäft eines Genossenschafers in andere Hände übergehen, so hat der abtretende Eigentümer den neuen Inhaber zu verpflichten, sich ungesäumt an dessen Stelle in die Genossenschaft anzumelden. Bei Handänderungen wird die Eintrittsgebühr für den neuen Besitzer erlassen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder nur im Verhältnis ihres jährlichen Stromverbrauchs, jede weitere Haftpflicht derselben ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Publikationsorgan «**Volksblatt vom Hörnli**» in Eschlikon. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, eine Kommission von 7 Mitgliedern und die Revisoren. Die Kommission vertritt die Genossenschaft nach aussen; namens derselben führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu zweien. Der Kommission (Vorstand) gehören an: **Ulrich Frei**, Gemeindeamann, von Tuttwil, in Oberuttwil, Präsident; **Jakob Müller**, Vorsteher, von Krillberg, Aktuar; **Jakob Wegmann**, Stiefabrikant, von Wängi, Kassier, beide in Krillberg; **Jakob Gamper**, von Tuttwil, in Oberuttwil; **August Gehrig**, von Kirchberg (Kt. St. Gallen), in Oberuttwil; **Johann Hoffmann**, von Eschlikon, und **Albert Schmid**, von Rothenhausen, letztere beide in Unteruttwil, Beisitzer.

**Weinhandlung.** — 5. Januar. Die Firma **J. Brugger-Schoop**, Weinhandlung, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 12 vom 3. Februar 1883, pag. 84), wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

### Tessin — Tessin — Ticino

#### Ufficio di Locarno

**Olio oliva, ecc. ecc.** — 1914. 5 gennaio. Proprietario della ditta **F. Baggi-Taglia**, in Muralto presso Locarno, è **Ferdinando Baggi-Taglia**, da Malvaglia, domiciliato in Muralto. Deposito e vendita all'ingrosso ed al dettaglio di olio oliva e prodotti chimici industriali ed articoli di novità.

### Waadt — Vaud — Vaud

#### Bureau de Cossonay

**Epicierie, mercerie, etc.** — 1914. 3 janvier. **Ida**, fille de **Jean-Elie Besson**, veuve de **Hermann Guigger**, de Gessenay (Berne), domiciliée à Grancy; est le chef de la raison **Ida Guigger**, à Grancy. Epicierie, mercerie, tabacs, cigares, étoffes, bonneterie, quincaillerie, poterie, etc.

#### Bureau de Lausanne

**Fruits, vins, etc.** — 1913. 31 décembre. La raison **Louis Chavan**, fruits, fleurs et vins, à Lausanne (F. o. s. du c. des 11 septembre 1897 et 3 avril 1911), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

#### Bureau de Morges

**Graisses alimentaires, moutardes, etc.** — 1914. 5 janvier. La société en commandite von **Auw frères & Co.**, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 4 mars 1895, n° 54, page 225, et 27 janvier 1910, n° 22, page 142), est dissoute ensuite des décès de l'associé en nom collectif **Samuel** von Auw et de l'associée commanditaire **Anna** von Auw, née **Porchet**. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «**B. von Auw & Co.**».

**Bernard** von Auw, de Benken (Zurich), domicilié à Morges, **Albert-Henri-Louis Bauer**, de Genève, domicilié à Lausanne, **Louisa-Marie** von Auw, de Benken, domiciliée à Morges, et **Angeline**, née von Auw, femme d'**Ernest-Richard Fehlmann**, de Seon (Argovie), domiciliée à Morges, ont constitué, à Morges, sous la raison sociale **B. von Auw & Co.**, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1914 et qui a repris l'actif et le passif de la société «**von Auw frères & Co.**», laquelle est radiée. La nouvelle maison a le droit de s'intituler «**Successeurs de von Auw frères & Co.**». Les associés **Bernard** von Auw et **Albert-Henri-Louis Bauer** ont seuls la signature sociale. La société donne procuration à **Ernest-Richard Fehlmann**, de Seon, domicilié à Morges, et à **Alfred Joseph Girardin**, de Bémont (Berne), domicilié à Bienne. Fabrication de graisses alimentaires, fabrication de moutardes, commerce de droguerie, épicerie, articles spéciaux, etc. Bureaux: Rue de la Gare n° 35.

#### Bureau de Moudon

3 janvier. Dans sa séance du 27 décembre 1913, le conseil d'administration de la **Société Ls. Ed. Junod, société anonyme**, ayant son siège à Lucens (F. o. s. du c. du 18 juillet 1907, page 1289), a pris acte du décès de **M. Näf**, son directeur commercial. Ses pouvoirs sont en conséquence radiés. Dans cette même séance, le dit conseil a désigné en qualité de directeur commercial: **Joseph Hasenbühler**, comptable, à Lucens, et lui a conféré la signature sociale.

3 janvier. La **Société Ls. Ed. Junod, société anonyme**, ayant son siège à Lucens (F. o. s. du c. du 18 juillet 1907, page 1289), fait inscrire qu'en vertu de décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 décembre 1913, **Albert Perrenoud**, à Moudon, a été nommé membre du conseil d'administration pour une période de trois ans.

3 janvier. Dans sa séance du 27 décembre 1913, le conseil d'administration de la **Société Ls. Ed. Junod, société anonyme**, dont le siège est à Lucens (F. o. s. du c. du 18 juillet 1907, page 1289), agissant en conformité de l'art. 32 des statuts, a nommé en qualité d'administrateur délégué: **Albert Perrenoud**, à Moudon.

### Genf — Genève — Ginevra

**Tailleur pour dames.** — 1914. 3 janvier. La raison **J. Gonin**, tailleur pour dames, à Genève (F. o. s. du c. du 4 mai 1909, page 796), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Tailleurs pour dames.** — 3 janvier. **John Gonin**, de Genève, domicilié à Collonge-Bellerive, et **Franz Schaufelberger**, de Genève, y domicilié, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale **Gonin et Schaufelberger**, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1914. Tailleurs pour dames. 9, Rue d'Italie.

3 janvier. La raison **H. Ph. Humbert**, ingénieur, brevets d'inventions et représentations industrielles, à Genève (F. o. s. du c. du 12 décembre 1910, page 2104), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Représentations techniques, etc., tabacs en feuilles.** — 5 janvier. Le chef de la maison **Georges Wayas**, à Genève, commençant le 5 janvier 1914, est **Georges-Polychron Wayas**, de Genève, y domicilié. Représentations techniques, industrielles et commerciales et commerce de tabacs en feuilles. 11, Rue de la Pépinière.

**Banque.** — 5 janvier. **René Godefroy Monod**, d'origine vaudoise, domicilié à Genève, jusqu'ici fondé de pouvoirs de la société en commandite **Chenevière et Cie.**, banque, à Genève (F. o. s. du c. du 4 janvier 1909, page 5), est entré, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1914, comme associé gérant indéfiniment responsable dans la sus-dite société.

5 janvier. La **Caisse de prévoyance de la Gendarmerie**, société coopérative, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 mai 1912, page 892), a, dans son assemblée générale du 25 mars 1913, modifié ses statuts sur des points non soumis à publication et renouvelé son comité comme suit: **Jules Schwitzguebel**, président; **Paul Delaigue**, vice-président; **Jules Dunand**, trésorier; **Alexis Favre**, vice-trésorier; **Jacques Crétallaz**, secrétaire; **Alfred Favre**, vice-secrétaire; **Roger Reymond**, **Gaspard Riethausen**, **Antoine Comte** et **Alexis Belaz**; tous à Genève. La société est représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, du trésorier et du secrétaire ou de leurs suppléants.

### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

#### Waadt — Vaud — Vaud

#### Bureau de Lausanne

1913. 31 décembre. Les époux **Arnold**, dit **Armand Collet**, de Suchy, représentant de commerce, et **Lina-Caroline Marguerat** (associée dans la société en nom collectif «**Marguerat soeurs**», à Lausanne), les deux à Lausanne, mariés à Lausanne le 10 décembre 1913, ont adopté, suivant contrat de mariage du 24 novembre 1913, le régime de la séparation de biens.

Tableau comparatif des poinçonnements effectués et des essais faits par les bureaux de contrôle des ouvrages d'or et d'argent pendant chacune des années 1912 et 1913

Bureaux	Boîtes de montres poinçonnées						Boîtes payant double taxe et boîtes refusées au poinçonnement		Objets de bijouterie et d'orfèvrerie poinçonnés				Essais de lingots d'or et d'argent					
	Boîtes d'or		Boîtes d'argent		Total des boîtes		1912	1913	1912		1913		1912		1913			
	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	%	Pièces	Pièces	Pièces	%	Pièces	%	Nombre	%	Nombre	%		
1. Bienne	54,638	53,412	843,600	831,517	398,233	10.4	384,929	10.1	2,589	2,458	12,489	6.5	7,490	4.2	3,558	16.6	3,774	18.0
2. Chaux-de-Fonds	578,519	564,706	58,939	39,709	637,458	16.7	604,415	16.9	1,775	2,003	2,400	1.3	2,907	1.6	10,777	50.1	10,427	49.3
3. Delémont	779	1,219	100,854	101,985	101,633	2.7	103,204	2.7	438	88	14	0.0	—	—	470	2.2	501	2.4
4. Fleurier	7,221	5,535	187,410	123,631	144,631	3.8	129,166	3.4	161	535	22	0.0	6	0.0	588	2.5	494	2.3
5. Genève	17,621	18,918	244,322	309,892	261,943	6.9	328,110	8.7	1,239	1,634	57,581	30.2	49,150	27.3	191	0.9	150	0.7
6. Granges (Soleure)	4,039	4,462	370,188	423,999	374,172	9.8	428,461	11.3	953	885	—	—	—	—	818	3.8	1,074	5.1
7. Le Locle	132,808	123,576	150,785	184,688	288,588	7.4	268,259	6.8	1,363	1,363	13,726	7.2	8,442	4.7	1,921	8.9	1,623	7.3
8. Neuchâtel	—	10	73,590	87,157	73,590	1.9	87,167	2.3	808	692	10,649	5.3	787	4.4	185	0.8	158	0.7
9. Noirmont	20,063	26,145	385,884	278,263	355,447	9.3	304,408	8.0	808	692	—	—	—	—	600	2.8	543	2.7
10. Porrentruy	—	—	287,695	334,054	287,695	7.6	384,054	8.3	222	213	11	0.0	—	—	555	2.6	624	3.0
11. St-Imier	14,161	16,187	285,729	258,550	249,590	6.6	274,687	7.2	346	655	93	0.0	16	0.0	471	2.2	452	2.1
12. Schaffhouse	78	918	45,992	35,264	46,065	1.2	36,182	0.9	—	—	104,044	54.5	111,254	61.8	878	4.0	730	3.5
13. Tramelan	—	—	597,630	527,947	597,630	16.7	527,947	14.9	393	682	2	0.0	19	0.0	557	2.6	493	2.3
Total	829,852	815,038	2,982,063	2,986,651	3,811,915	100	3,801,639	100	9,878	11,873	190,981	100	180,021	100	21,609	100	20,971	100
Plus 1913	—	—	—	4,589	—	—	—	—	—	1,895	—	—	—	—	—	—	—	—
Moins 1913	—	14,814	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	538
Objets écrits en douane à l'importation	—	—	—	—	1,084,618	—	1,368,062	—	—	—	291,984	—	286,278	—	—	—	—	—

Y compris 333,820 boîtes de montres d'or et 801,774 boîtes d'argent en retour du contrôle anglais. Berne, le 6 janvier 1914.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen - Annonces - Annunzi

Regie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

**Banco Suizo-Sudamericano**  
Schweizerisch-Südamerikanische Bank  
Zurich - Buenos Aires - Lugano

S'occupe de toutes les transactions de banque avec la République Argentine et tous les autres pays de l'Amérique du Sud. Service des chèques postaux entre la Suisse et la République Argentine.

(Tous les bureaux de poste suisses acceptent le versement des sommes à transférer dans la République Argentine.)

LA DIRECTION.  
(5627 Z) (3068.)

**Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit**  
vormals Allgemeine Versorgungs-Anstalt

Seine Exzellenz Herr Wirklicher Geheimer Rat und Finanzminister a. D. Eugen Becker in Karlsruhe ist infolge seines am 2. ds. Mts. erfolgten Ablebens aus dem Aufsichtsrat der Anstalt ausgeschieden. (40)

Karlsruhe, den 5. Januar 1914.

Die Direktion:  
Kimmig.

**Rechnungsruf**

Art. 582 Z. G. B. und § 24 E. G.

Ueber die Rücklassenschaft des unterm 10. Dezember 1913 in Lugano verstorbenen Herrn Wilhelm Pfenniger-Oechlin, von Wädenswil, wohnhaft gewesen in Waldenburg, ist das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Es ergibt daher an sämtliche Gläubiger des Erblassers, welche wegen Schulden, Bürgschaften oder irgend etwas anderem eine rechtmässige Anforderung zu machen haben, die Aufforderung, solches innert sechs Wochen, bis und mit 19. Februar 1914, unter Angabe der Beweismittel bei der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich und franko anzumelden.

Die Gläubiger des Erblassers werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Art. 590 Z. G. B.) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Innert der gleichen Frist haben solche, die Vermögen des Erblassers in Händen haben, oder ihm schuldig sind, dies bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden beziehungsweise abzuliefern. Anderweitige Ablieferung ist rechtensungültig.

Bezirksschreiberei Waldenburg.

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Ueber den Nachlass des am 20. Dezember 1913 verstorbenen Herrn Gottlieb Lüscher, von Holzikon (Aargau), gewesener Spezieler an der Mittelstrasse 43 in Biel, ist durch Verfügung des Regierungstatthalters von Biel die Durchführung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 42 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 über die Errichtung öffentlicher Inventare werden hiemit die Gläubiger des Erblassers, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsghäbiger, aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 10. Februar 1914 beim Regierungstatthalteramt in Biel schriftlich anzumelden.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig werden auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Schulden innert der nämlichen Frist bei dem mit der Aufnahme des Inventars beauftragten Notar G. Bohner in Biel schriftlich anzumelden.

Biel, den 7. Januar 1914.

Namens des Massverwalters:  
G. Bohner, Notar.

**INSTITUT C. GRÜNING BERNE**  
SOCIÉTÉ ANONYME  
Renseignements commerciaux et privés Suisse et Etranger

Umwandlung altzeitlicher Handels- od. industrieller Unternehmen in Aktiengesellschaften unter Mitwirkung erstklassiger auswärtiger Bankfirmen. Strengste Disziplin. Anfragen an Postfach Nr. 5 Selau, Zürich erbeten. (2792.)

**Finanzierungen**

Grössere Hypothekenkapitalien (180%) besorgt prompt (35%)  
Postfach 13921, Zürich VI

**Friedrich Bürgi A.-G.**

Ausserordentliche Generalversammlung  
Freitag, den 9. Januar 1914, nachmittags 3 Uhr  
im Bureau der Gesellschaft in Münsingen

Traktanden:  
1. Genehmigung des Vertrages mit den Gebr. Moser.  
2. Statutenrevision.  
3. Wahlen. (30)

Bern, den 26. Dezember 1913.  
Der Präsident des Verwaltungsrates.

**Emmenthalische Mobiliar-Versicherung**

**Ordentliche Hauptversammlung**  
Samstag, den 17. Januar 1914, vormittags 10 Uhr  
im Gasthof zum „Bären“ in Biglen

Traktanden:  
1. Vorlage und Genehmigung der 39. Jahresrechnung 1912/1913.  
2. Feststellung der Jahresbeschlüsse für den Präsidenten, Sekretär und Buchhalter und den Kassier für die nächste Amtsperiode.  
3. Wahlen des Präsidenten, Vize-Präsidenten, Sekretärs und Buchhalters und dessen Stellvertreters, des Kassiers, sowie sämtlicher Verwaltungsräte und deren Stellvertreter und der Aufsichts-Kommission.  
4. Beschlussfassung über Trennung des Bezirks Steffisburg in Steffisburg und Fahrni.  
5. Unvorhergesehenes.

Sämtliche Mitglieder werden zu diesen Verhandlungen hiemit freundlichst eingeladen. (45)

Biglen, den 5. Januar 1914.  
Der Präsident: J. Ed. Schneider.

**W.S. BARSTOW & CO**  
INCORPORATED  
BERATUNGS- UND BAU-INGENIEURE  
befassen sich mit der Finanzierung und Leitung von Electricischen Bahnen und Beleuchtungs-Gesellschaften, etc.  
50 Pine Street New York

**Hotel.**

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der Feuille d'avis de Montreux am schnellsten und sichersten

**Stelle in Montreux**  
oder Umgebung. Sich zu wenden an

Haasenstein & Vogler

**Reisender gesucht.** Bevorzugt werden solche Herren, welche die Apothekenkunde besucht haben. Offerten mit kurzem Lebenslauf, Angabe von Referenzen und Saläransprüchen unter Chiffre X 389 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. 331

Basel, Kantonal bei Haasenstein & Vogler